



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 July 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов*

Часть VI

Права человека и гуманитарные вопросы

Раздел 26

Палестинские беженцы

(Программа 21 стратегических рамок на период 2012–2013 годов)**

Исправление

1. Пункт 26.1

а) Первое предложение *должно гласить*: «Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работы (БАПОР) было учреждено в качестве самостоятельного подразделения в рамках системы Организации Объединенных Наций и вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи резолюцией 302 (IV), в соответствии с которой БАПОР было наделено мандатом на оказание помощи палестинским беженцам».

б) Исключить второе предложение.

2. Пункт 26.2

Второе предложение *должно гласить*: «Общие консультативные услуги и поддержку Генеральному комиссару в отношении программ и деятельности БАПОР оказывает Консультативная комиссия в составе 23 членов, в которую входят представители основных доноров Агентства и правительств принимающих стран».

* Сводный утвержденный бюджет по программам будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 6 (A/66/6/Add.1)*.

** *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 6 (A/65/6/Rev.1)*.



3. Пункт 26.6

Последнее предложение *должно гласить*: «БАПОР будет продолжать оказывать такие услуги по мере необходимости, а также в исключительных случаях на временной основе, как это предусматривается Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2252 (ES-V) и ее последних резолюциях 65/99 и 65/100, будет оказывать услуги лицам, не являющимся беженцами, которые оказались вынужденными переселенцами и остро нуждаются в постоянной помощи».

4. Пункт 26.7

«26.7 БАПОР также продолжит работу по внедрению гендерного подхода и удовлетворению потребностей детей и уязвимых групп из числа беженцев и дальнейшему совершенствованию принимаемых им мер по защите, реализации программ и осуществлению оперативных и информационно-просветительских мероприятий, что позволит БАПОР еще более продвинуться по пути выполнения им своих обязательств по соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, международно-правовым документам по правам человека, Пекинской платформе действий, Конвенции о правах ребенка, Конвенции о правах инвалидов и другим применимым международным документам».
